



Tin Mục Vụ

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha Xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Phone: 346-812-7101

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura & Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

THÁNH LỄ:

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm

vào ngày 13 mỗi tháng

CHẦU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 9:30 AM đến 5:30 PM

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 AM

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00PM

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 PM

Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 30 phút trước thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỬA TỘI:

Sau lễ 11:00AM mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 2 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

CHÚA NHẬT TUẦN XXXI MÙA THƯỜNG NIÊN - NĂM B

Ngày 31 Tháng 10, Năm 2021 - Số 916



THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN VÀ XỨC DẦU CHO BỆNH NHÂN

Thứ Tư đầu tháng tuần này, ngày 03 tháng 11 năm 2021, giáo xứ sẽ có thánh lễ lúc 6 giờ chiều, cầu nguyện cho các bệnh nhân và sau thánh lễ sẽ có nghi thức xúc dầu cho các bệnh nhân. Xin kính mời quý gia đình đang có người đau bệnh hoặc già yếu, đi tham dự thánh lễ và lãnh nhận Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân sau thánh lễ.

LỄ KÍNH LÒNG THƯƠNG XÓT CỦA CHÚA

Giờ cầu nguyện và Thánh Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa trong tháng 11 sẽ vào ngày Thứ Sáu tuần này, ngày 05 tháng 11 năm 2021, bắt đầu lúc 2 giờ 30 trưa. Xin kính mời cộng đoàn đến tham dự để khẩn nài Lòng Thương Xót, và dâng lên Thiên Chúa những lời cầu nguyện của mình và gia đình.

ĐỔI GIỜ VÀO TUẦN TỚI

Xin quý cụ, ông bà, và anh chị em vận lui đồng hồ lại 1 tiếng trước khi đi ngủ vào tối Thứ Bảy ngày 6 tháng 11 năm 2021.

LỄ CÁC THÁNH NAM NỮ

Lễ Các Thánh Nam Nữ ngày 1 tháng 11 là **lễ trọng**. Giáo Xứ sẽ có các thánh lễ sau:

- Lễ Chính Ngày: Thứ Hai ngày 01 tháng 11 năm 2021;
- Thánh lễ 7 giờ 30 sáng – Ca Đoàn Thành Tâm phụ trách
- Thánh lễ 6:00 giờ chiều – Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng phụ trách
- Thánh lễ 8:00 giờ tối – Ca Đoàn Tri Ân phụ trách

Xin quý gia đình sắp xếp thời gian và công việc để đi tham dự thánh lễ.

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Ngô Quang Tuyền. 713-897-9222

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Phạm Phúc 832-812-7272

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Lan 713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Bà Trần Thị Đỗ 832-563-0066

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Thanh Tông 832-287-0328

Ngoại Vụ:

Chị Phan Hồng Thu 832-797-4512

Anh Đinh Quang Thịnh 281-793-6681

Thủ Quỹ:

Anh Nguyễn Hưng Hiền. 281-902-8852

Thư Ký:

Chị Nguyễn Thúy Anh 832-283-0089

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Nguyễn Thị Ngọc Hà. 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:

Julie Vân Trinh Nguyễn: 832-654-5241

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đào Thị Rành: 832-646-6833

Hướng Đạo:

Trưởng Hiếu Trọng Đỗ: 713-201-7804

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Văn Vinh,. 713-518-7600

Legio Mariae:

Anh Hoàng Văn Châu 832-531-3218

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Bùi Văn Nhất 713-542-1620

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Nguyễn Vũ Minh Nhật. . . . 832-870-7702

Tông Đồ Fatima:

Ông Đinh Quang Hưởng 281-794-1224

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Sơn Nguyễn: 713-922-6392

THÔNG BÁO VỀ THÁNH LỄ CẦU HỒN TẠI NGHĨA TRANG EARTHMAN RESTHAVEN

Kính thưa cộng đoàn, hàng năm vào dịp lễ cầu nguyện cho các linh hồn, giáo xứ chúng ta thường tổ chức một thánh lễ ngoài nghĩa trang. Năm nay, thánh lễ ngoài nghĩa Earthman Resthaven sẽ được tổ chức vào 3 giờ chiều Chúa Nhật, ngày 07 tháng 11, năm 2021. Kính mong cộng đoàn đến tham dự đông đủ để hiệp ý cầu nguyện cho ông bà tổ tiên và thân nhân đang an nghỉ tại nghĩa trang.

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG- HOUSTON, TEXAS KẾT QUẢ XỔ SỐ HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG 2021

Lô Độc Đắc – 1 Xe TOYOTA RAV4 2022 20140 (đã nhận giải)

Lô Hạng Nhất – 4 Ounces Vàng 27536 (đã nhận giải)

Lô Hạng Nhì – Bộ Máy Giặt & Máy Sấy (trị giá \$2500) 54794

Lô Hạng Ba – Vé Du Lịch Khứ Hồi (trị giá \$1500) 60432 (đã nhận giải)

5 Lô An Ủi- Gift Certificate (trị giá \$200 mỗi lô):

14139 (đã nhận giải); **73687**; **20039** (đã nhận giải); **28528**; **37805**

2 Lô Bonus- iPad Air (4th Generation): 83154; (đã nhận giải)

. 76814; (đã nhận giải)

Xin quý vị liên lạc văn phòng giáo xứ, 281-999-1672, để lãnh giải trúng. Sau 30 ngày kể từ ngày xổ số, những vé trúng không lãnh sẽ được sung vào quỹ giáo xứ. Theo luật của tiểu bang Texas, người trúng giải phải chịu trách nhiệm về việc trả thuế sale tax, và đóng thuế IRS. Ban Tổ Chức Hội Chợ Thu Yêu Thương 2021 xin chân thành cảm ơn quý vị đã tích cực tham gia chương trình xổ số để giúp xây dựng và phát triển Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang.

THÔNG BÁO VỀ THÁNH LỄ MỪNG KỶ NIỆM HÔN PHỐI & MỪNG THƯỢNG THỌ

Như mọi năm, năm nay Giáo Xứ sẽ tổ chức lễ Mừng Kỷ Niệm Hôn Phối vào ngày lễ Thánh Gia Thất (26 tháng 12, 2021 lúc 11 sáng), để cầu nguyện đặc biệt cho các gia đình kỷ niệm 10, 15, 20, 25, 30, ... năm thành hôn. Theo quy định của Giáo Phận Galveston- Houston và Tòa Ân Xá Rôma, Phép Lành Tòa Thánh chỉ ban cho các gia đình kỷ niệm 25 năm, 50 năm, và 60 năm thành hôn.

Cũng vậy, giáo xứ sẽ tổ chức Mừng Thượng Thọ cho quý cụ ông, cụ bà mừng thọ 80, 85, 90, 95 hay 100 tuổi vào dịp **Lễ Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa**, ngày 1/1/2022 lúc 11 sáng.

Để việc tổ chức và xin phép lành Tòa Thánh được chu đáo, xin kính mời quý gia đình có ngày kỷ niệm hôn phối và thượng thọ trong dịp này, ghi danh với văn phòng giáo xứ trước ngày 26 tháng 11 năm 2021.

HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO THÔNG BÁO

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo sẽ họp vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật ngày 7 tháng 11 năm 2021 tại nguyện đường Linh Đài Đức Mẹ La Vang. Chúng ta sẽ có cuộc bầu cử cho tân Ban Trị Sự nhiệm kỳ 2022-2023 và những chương trình cần thảo luận trong phiên họp này. Kính mời quý hội viên tham dự đông đủ.

HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO THÔNG BÁO TĨNH TÂM

Được sự chấp thuận và khích lệ của quý Cha Chánh và Phó xứ, hội Các Bà Mẹ Công Giáo sẽ tổ chức một buổi Tĩnh Tâm cho các hội viên vào Chúa Nhật ngày 14 tháng 11 năm 2021 tại nguyện đường Linh Đài Đức Mẹ La Vang từ 8:30 giờ sáng đến 3:30 chiều.

Phần giảng thuyết sẽ do LM Giuse Đinh Văn Nghị, O.P. đảm trách, với đề tài **“Noi gương Gia Đình Thánh Gia”**. Kính mời toàn thể quý hội viên tham dự đông đủ. Hội Các Bà Mẹ Công Giáo cũng hân hoan kính mời và tiếp đón toàn thể Quý bà, Quý chị em trong giáo xứ cùng đến tham dự buổi Tĩnh Tâm này. Mọi chi tiết xin liên lạc chị Hội Trưởng Maria Nguyễn Thị Ngọc Hà. ĐT: (832) 790-5290.



CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:

Nguyễn Hùng Kevin 832-335-2423

Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt: 281-451-3659

Giới Trẻ:

Anh Bùi Trương: 832-452-4687

Ban Giúp Lễ:

Anh Chu Quốc Bảo 713-261-6092

Ban Khánh Tiết:

Anh Nguyễn Văn Phi. 713-591-0012

Ban Kỹ Thuật:

Anh Bùi Mạc: 713-206-4992

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Anh Phạm Canh Dân. 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Anh Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Trần Xuân Tracy: 713-518-7203

Ban Y Tế:

BS Vũ Phúc: 832-630-2318

Giáo Lý Tân Tòng

Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

Ban Vũ Thánh Rosa de Lima

Chị Diệp Loan: 832-672-0103

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Cô Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn Thiếu Nhi:

Chị Trần Thiên Ân: 713-553-3717

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Nguyễn Thanh Tông. 832-287-0328

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Trí Ân:

Nguyễn Thụy Anh 832-359-2192

Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 31/10/2021 - 06/11/2021

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng Một:

Cầu Cho Các Môn Đệ Truyền Giáo.

Chúng ta cầu nguyện rằng những người bị trầm cảm hoặc kiệt sức sẽ tìm thấy sự hỗ trợ và ánh sáng giúp họ mở ra cuộc sống.

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
31	X	CHÚA NHẬT TUẦN XXXI MÙA THƯỜNG NIÊN. Đnl 6,2-6; Hr 7,23-28; Mc 12,28b-34
01	Tr	Thứ Hai. Lễ Các Thánh Nam Nữ. Lễ Trọng. Kh 7,2-4.9-14; 1 Ga 3,1-3; Mt 5,1-12a
02	Tr	Thứ Ba. Lễ Các Đấng Linh Hồn. Lễ Nhớ. Kn 3,1-9; Rm 6,3-9; Ga 6,37-40
03	Tr	Thứ Tư. Thánh Máctinô Porét, tu sĩ. Lễ Nhớ. Pl 4,4-9; Mt 22,34-40
04	Tr	Thứ Năm. Thánh Carrôlô Borrômêô. Lễ Nhớ. Rm 12,3-13; Ga 10,11-16
05	X	Thứ Sáu. Rm 15,14-21; Lc 16,1-8
06	Đ	Thứ Bảy. Rm 16,3-9.16.22-27; Lc 16,9-15

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM THÔNG BÁO

Kể từ tháng 11 năm 2021 Đoàn LMTT. Sẽ sinh hoạt đều đặn bình thường:

Dự lễ lúc 6:00 giờ chiều và cầu Thánh thể ngay sau Thánh lễ mỗi thứ sáu đầu tháng. Mỗi tháng Đoàn sẽ dự Thánh lễ chung cùng nhau Thánh lễ 7:00 sáng tuần thứ 3, và họp định kỳ hàng tháng sau thánh lễ này tại hội trường bên Linh Đài.

Tuỳ điều kiện, Đoàn sẽ khơi lại các sinh hoạt đặc biệt khác như : Tôn vương gia đình, đọc kinh cầu nguyện trong các dịp đặc biệt....

Để việc điều hành, sinh hoạt ĐOÀN chặt chẽ, sinh động và mang lại lợi ích đúng TÔN CHỈ và MỤC ĐÍCH của Đoàn Kính mời các Đoàn viên tích cực tham dự các buổi sinh hoạt trên đông đủ. Những đoàn viên đã bỏ sinh hoạt với Đoàn lâu năm, kể cả việc thôi đóng niên liễm, nếu không liên lạc với đoàn từ tháng 11/2021 đến hết tháng 12/2021, Đoàn sẽ coi như đoàn viên đó TỰ Ý ra khỏi Đoàn.

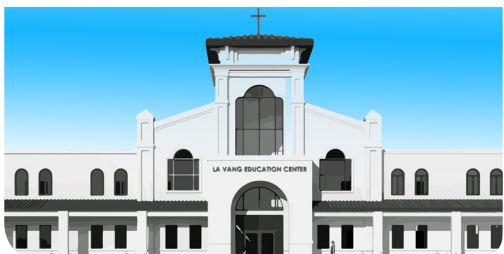
Một Kinh Sư hỏi Đức Kitô

“Thưa Thầy, trong mọi điều răn, điều nào quan trọng hơn cả” Mc 12,28.

Ông ta hỏi Đức Kitô vì vấn đề này nhóm Kinh Sư từ lâu tranh luận với nhau, và không đồng nhất điều răn nào quan trọng hơn cả. Đức Kitô tóm gọn tất cả các điều răn dạy trong sách Dân Số 6:4-5 và sách Lêvi 19:18 trong một câu vắn gọn, đó là ‘Mến Chúa và yêu tha nhân.’ Nhóm Kinh sư giải thích luật bằng cách theo sát từng câu, từng chữ; trong khi Đức Kitô chú trọng đến bản chất, tinh thần của luật lệ. Ngài nói với họ,

‘Người phải yêu mến Thiên Chúa của người, hết lòng, hết linh hồn, hết trí khôn và hết sức lực người. Điều răn thứ hai là: người phải yêu người thân cận như chính mình’ Mc 12: 30-31

Quan hệ tình cảm con người dành cho nhau rất đơn giản và cũng rất phức tạp. Đơn giản, nhẹ nhàng khi tình cảm đầy tràn thân thiện. Phức tạp khi tình thân biến mất, cãi cọ, tranh biện, ăn thua đủ liên tục xảy ra. Trong trường hợp này, thay vì dùng tình cảm, cảm xúc của con tim, con người đối xử với nhau bằng lí trí, lí luận, tranh biện, hơn thiệt, phải trái. Đức Kitô dạy để giải quyết vấn đề cách nhẹ nhàng, cần đối



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - WWW.LAVANGCHURCH.ORG

xử với nhau như chính Thiên Chúa yêu thương chúng ta. Ai cũng có kinh nghiệm được Thiên Chúa yêu thương, tha thứ. Hãy dùng kinh nghiệm trên để giải quyết mọi tranh chấp, bất hoà. Yêu Thiên Chúa, mến những gì Thiên Chúa tạo dựng là giữ trọn luật yêu thương. Yêu tha nhân như chính Thiên Chúa yêu chúng ta là điều luôn đúng trong mọi trường hợp. Đặt Thiên Chúa là trọng tâm trong đời; mọi lời nói, hành động phát xuất từ tình yêu Thiên Chúa chính là làm Sáng Danh Chúa trong cuộc sống của ta.

Nhóm Kinh sư trước đây vẫn nghĩ sát tế lễ vật dâng Thiên Chúa là quan trọng hơn cả. Đức Kitô dạy dâng hiến toàn thể con người cho Thiên Chúa quan trọng hơn. Giáo huấn trên đưa cho anh cái nhìn mới. Anh rất thần phục điều Đức Kitô phán dạy. Đức Kitô nói với anh,

‘Ông không còn xa Nước Thiên Chúa đâu.’ Mc. 12: 35.

Phúc Âm thuật lại, sau đó không còn ai dám hỏi Ngài nữa. Người ta không dám hỏi nữa có lẽ họ sợ biết sự thật về chính mình. Bởi càng hỏi, càng để lộ ra cái thiếu sót, thiếu hiểu biết về tình yêu Thiên Chúa. Như thế họ sẽ bị mất uy tín trong việc giảng dạy. Đức Kitô nói vị Kinh Sư đến gần Nước Thiên Chúa, nhưng chưa thuộc về Đức Kitô. Ông đến gần Ngài hơn hết trong số bạn cùng ngành.

Kinh Sư là nhóm kịch liệt chống đối Đức Kitô. Họ chất vấn Ngài ai cho phép Ngài trừ quỷ. Họ đặt vấn đề Ngài ngồi cùng bàn ăn với kẻ tội lỗi. Họ trách môn đệ ngài ăn mà không rửa tay. Họ kết án Ngài chữa bệnh trong ngày hưu lễ. Vì thái độ chống đối đó mà hầu hết học giả Kinh Thánh cho là vị Kinh Sư khâm phục ơn khôn ngoan nơi Đức Kitô nhưng không thành tâm yêu mến, tin theo Ngài. Giải thích như trên có nghĩa là vị Kinh Sư này cũng như những vị khác. Trong khi những vị khác đến chất vấn, gài bẫy, tìm cách bắt bẻ. Thực tế cho thấy, vị Kinh Sư này hành xử rất khác. Ông đến hỏi Đức Kitô, vừa thần phục vừa ca tụng Ngài. Ông thành tâm trong việc đến gần Đức Kitô. Rất có thể đây là bước đầu, đặt nền tảng cho bước tiếp theo.

Có kiến thức về Kinh Thánh và tin Kinh Thánh là hai sự việc hoàn toàn khác biệt. Dùng Kinh Thánh để biện hộ cho hành động, lời nói, mong thắng thế khi bàn thảo, lí luận, không sinh ích gì cho đức tin. Rất có thể người đó không có niềm tin, dùng Kinh Thánh cho lợi ích cá nhân. Tìm hiểu để hiểu biết thêm về Kinh Thánh với mục đích tăng niềm tin, thực thi đúng điều Kinh Thánh hướng dẫn là điều quan trọng. Như thế mới đúng là sống đời sống đức tin.

Đức Kitô kêu gọi Kitô hữu dâng hiến trọn vẹn, toàn thể con người cho Thiên Chúa, không phải chỉ một phần mà toàn phần: Khối óc, con tim, linh hồn, trí khôn và toàn thể sức lực. Như thế mới là dâng hiến trọn vẹn.

Trích nguồn: <http://www.vietcatholic.net/News/Html/271941.htm>

HOA DÂNG MẸ TRONG THÁNG MÂN CÔI, THÁNG MƯỜI

Giáo xứ xin chân thành tri ân những hội đoàn, gia đình, những cá nhân đã dâng bó hoa thiêng cho Đức Trinh Nữ Maria trong

Tháng Mân Côi:

1. GĐ Trần Thị Tuyết Mai- LV 1747 \$100.00

2. Ân Danh \$20.00

RAO HÔN PHỐI

1. Anh PHAOLÔ NGUYỄN MINH THÀNH, con trai của Ông Nguyễn Minh Tiến & Trần Thị Kim Việt kết duyên cùng Chị DƯƠNG THÚY NHƯ, con gái của Ông Dương Sen & Trần Thị Thanh, tại Nhà Nguyện Linh Đài Đức Mẹ, lúc 12:00 trưa, ngày 30 tháng 10 năm 2021

2. Anh CAMACHO JOHN, con trai của Ông Camacho Fiden-cio & Camacho Lopez Elidia kết duyên cùng Chị ANNA BUI NGOC DIỆP, con gái của Ông Bùi Văn Đệ & Nguyễn Thị Ngọc, tại Nhà Thờ, lúc 4:30 chiều, ngày 05 tháng 11 năm 2021

3. Anh BATOLÔMÊO NGUYỄN VĂN TOÀN, con trai của Ông Nguyễn Văn Hào & Lê Thị Phước Lai kết duyên cùng Chị TRUONG KATIE, con gái của Ông Truong Van Minh & Muoi Nguy, tại Nhà Thờ, lúc 12 giờ trưa, ngày 13 tháng 11 năm 2021.

Nếu ai thấy những đôi hôn phối trên có ngăn trở hay buộc lòng xin liên lạc văn phòng Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang: 281-999-1672. Chân thành cảm ơn.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH CHÚA NHẬT NGÀY 24-10-2021

Thánh Lễ Chúa Nhật	\$14,974.00
Xin tiền lần 2 cho việc Truyền Bá Đức Tin.	\$4,415.00
Hội Các Bà Mẹ Công Giáo dâng cúng quỹ xây cất & phát triển . . .	\$4,432.00
Quỹ Xây Cất & Phát Triển	\$785.00
Tiền khẩn tháng 10 năm 2021	\$1,270.00
Quỹ ảnh tượng dâng cúng cho quỹ xây cất & phát triển	\$200.00
Đám cưới	\$520.00
Hoa, sách đám tang	\$530.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ.	\$320.00
Quảng cáo trên Bản Tin Mục Vụ	\$200.00
Bảo Trợ Ảnh Thánh	\$400.00
Bảo Trợ nhận sau Hội Chợ Thu Yêu Thương	\$1,400.00
Bảo Trợ lịch 2022	\$500.00
Hội Đồng Mục Vụ đưa sau Hội Chợ Thu Yêu Thương	\$60.00
Hoa dâng cho Đức Mẹ	\$150.00
Ban Giáo Dục 2021-2022	\$450.00
TỔNG CỘNG.	\$30,606.00

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

DANH SÁCH QUỸ AN NHÂN BẢO TRỢ

HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG 2021

- GĐ Ngô Văn Đức- LV 1647 \$500.00
- Ông Bà Cổ Minh (Lộ Đức) \$100.00
- AC Hoat Ryan & Hương- LV 1352 \$1,000.00
- Hưng Đông Food Market 249- LV B139 \$700.00
- TPL Energy- LV B298 \$700.00

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2021

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2020:	\$56,000.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 28-10-2021.	\$35,315.00
Số tiền còn phải đóng:	\$ 20,685.00

- Phở 45- LV B153. \$500.00
- Anh Cường Trần- Sao Mai Services- LV B267. \$1,000.00 và 01 iPad
- Anh Chị Nhã & Trang- LV B190 \$2,000.00
- Lone Star Realty Katherine Thảo Lê. \$2,000.00
- Come & See Auto Repair- LV B182 \$700.00
- Ân Danh \$700.00
- Bảo Châu Pharmacy- LV B162 \$700.00
13. GĐ Tâm Đổ & Trần Xuân- LV 2057 . . . \$1,000.00
- Phở Trang- LV B289 \$500.00
- D.B. Pharmacy- LV B185 \$500.00
- Liberty Tile & Marble Co. (Hoàng Lý)- LV B76\$700.00
- Chợ Thắng Hưng- LV B39 \$5,000.00
- Kenny Auto Service- LV B243 \$700.00
- JRN Nursery- LV B42 \$1,000.00
- Phở Biên Hòa- LVB118 \$500.00
- Kiểu Đoàn Realty Associates- LVB160. . . . \$700.00
- Nhà Quán Vinh Phước- LV B279 \$1,500.00
- Schmidt Memorials (Mộ Bia)- LV B163 . . . \$700.00
- Đôi Đũa Thần Kỳ- LV B299 \$1,000.00
- Hệ Thống Phở An- LV B34 \$1,500.00
- Nhà Hàng Tao Ngộ- LV B15. \$1,000.00
- Giò Chả Đức Hương- LV B207. \$5,000.00
- LT Tofu & Fast Food- LV B45
- Nhóm bán nước mát và trà sữa \$500.00
- Bà Trần Thị Huệ- LV 327. \$100.00
- GĐ Trần Thiết Hùng- LV 116 \$350.00
- Chị Thảo Lê- Absolute Realty. \$1,000.00
- GĐ Chu Bảo & Hạnh- LV 1399 \$500.00
- GĐ Dương Hữu Thái- LV 417 \$500.00
- GĐ Bác Sĩ Phạm Huy Đăng- LV 1122 . . . \$1,500.00
- Bà Nguyễn Thanh Khiêm- LV 319 \$2,000.00
- Julie Nguyễn- State Farm Insurance . . . \$1,000.00
- Chị Trang Đình \$500.00
- Ông Trịnh Du (Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo)\$100.00
- Ô/Bà Alan Vương Trần (GX Các Thánh Tử Đạo) . \$100.00
- Paradise Tomball Nail & Spa \$1,000.00
- Hội Bảo Vệ Sự Thai Nhi \$350.00
- Bà Phạm Liễu- LV 1314. \$100.00
- GĐ Đoàn Thanh Phương- LV 2105 . . . \$100.00
- GĐ Hoàng Duy Hồng- LV 2612 \$100.00
- GĐ Nguyễn Duy Huỳnh- LV 29 \$50.00
- GĐ Hoàng Văn Triệu- LV 367 \$200.00
- GĐ Lâm Hon \$100.00
- GĐ Nguyễn Trung Nghĩa- LV 460. \$500.00
- GĐ Nguyễn Đình Thực- LV 2786 \$200.00
- GĐ Phan Donna- LV 774 \$500.00
- Bà Huỳnh Bạch Liên- LV \$100.00
- GĐ Nguyễn Ngọc Thanh- LV 432. \$100.00
- GĐ Trần Đức Chế - LV 656 \$50.00
- Ân Danh \$10.00
- GĐ Vũ Quốc- LV 1983 \$50.00
- GĐ Nguyễn Kim Sơn- LV 2289 \$350.00
- GĐ Lưu Ngọc Bích- LV 240 \$100.00

- GĐ Võ Thành Trí- LV 252. \$350.00
- GĐ Trần Đức Hiệu- LV 2638 \$100.00
- GĐ Nguyễn Trọng Hiến- LV 314 \$200.00
- GĐ Nguyễn Mến Francis- LV 1845 \$100.00
- GĐ Đỗ Duy Phương- LV 2056. \$300.00
- GĐ Nguyễn Thị Hoa- LV 641 \$100.00
- GĐ Nguyễn Văn Hùng- LV 378 \$100.00
- GĐ Lưu Trung Thành- LV 228 \$200.00
- GĐ Võ Thị Huỳnh Liên- LV 2225 \$125.00
- GĐ Nguyễn Đức Mỹ- LV 2215. \$50.00
- GĐ Nguyễn Lộc- LV 1331 \$200.00
- GĐ Bùi Văn Nhất- LV 12 \$500.00
- GĐ Vũ Ngọc Anh- LV 71 \$100.00
- GĐ Thuần Trần- LV 1620 \$200.00
- GĐ Cao Hùng Thế- LV 699. \$300.00
- GĐ Vũ Thị Yến- LV 2024 \$100.00
- GĐ Nguyễn Đức Toàn- LV 1995. \$100.00
- GĐ Trần Văn Quang- LV 1244. \$150.00
- GĐ Hoàng Ngọc- LV 2182. \$200.00
- GĐ Trương Ngọc Anh- LV 1194. \$100.00
- GĐ Nguyễn Văn Khánh- LV 749 \$50.00
- GĐ Đặng Hiến Joseph- LV 144 \$100.00
- GĐ Nguyễn Phong Lâm- LV 802 \$100.00
- GĐ Nguyễn Thị Ngân- LV 1781. \$50.00
- GĐ Ông Trí Phương- LV 282 \$500.00
- GĐ Hoàng Tony Đình- LV 2422 \$200.00
- GĐ Trần Kim Sang- LV 2364 \$50.00
- GĐ Nguyễn Văn Ruyệt- LV 982 \$1,000.00
- GĐ Ngô Quang Tuyền- LV 796 \$1090.00
- GĐ Lê Trung Phương- LV 1986 \$500.00
- GĐ Nguyễn John & Rosa- LV 875 \$300.00
- GĐ Nguyễn Mạnh Tuấn- LV 1083 \$300.00
- GĐ Nguyễn Sơn \$300.00
- GĐ Nguyễn Văn An- LV 1522 \$200.00
- GĐ Nguyễn Ngọc Thanh- LV 432 \$100.00
- GĐ Đỗ Tina- LV 1066. \$300.00
- GĐ Trần Đình Trọng \$100.00
- GĐ Võ Văn Mẫu- LV 340 \$100.00
- GĐ Hoàng Văn Lư- LV 360. \$100.00
- GĐ Phan Hồng Nguyên- LV 341 \$50.00
- GĐ Phạm Đắc Lực- LV 393 \$200.00
- GĐ Nguyễn Văn Khả \$400.00
- GĐ Phan Văn Lạc- LV 322 \$100.00
- GĐ Thúy Hiệp Hasenmyer- LV 767 . . . \$1,000.00
- GĐ Huỳnh Thái An- LV 1554. \$250.00
- GĐ Khuất Thị Nghiêm (Hồng)- LV 1955 . \$50.00
- GĐ Peter & Annie Nguyễn- LV 243 . . . \$100.00
- GĐ Đoàn Tấn Long- LV 2098 \$50.00
- GĐ Nguyễn Dũng Simon- LV 1149 . . . \$150.00
- GĐ Nguyễn Văn Giới (Đồng)- LV 1916 . \$100.00
- GĐ Nguyễn Văn Trọng- LV 265 \$1,000.00
- GĐ Nguyễn Ngọc Liên- LV 163 \$250.00
- GĐ Đỗ Minh Trí- LV 866 \$300.00
- GĐ Nguyễn Minh- LV 1322 \$150.00

- GĐ Quách Ngọc Quí- LV 2519. \$100.00
- GĐ Nguyễn Paul- LV 2307. \$50.00
- GĐ Đào Duy Tâm- LV 2737 \$80.00
- GĐ Đình Thị Lương- LV 61. \$100.00
- GĐ Nguyễn Văn Đức- LV 1570 \$50.00
- GĐ Nguyễn Ngọc Cấn- LV 2241 \$150.00
- GĐ Huỳnh Kim Chương- LV 220 \$50.00
- GĐ Nguyễn Đình An- LV 8. \$200.00
- GĐ Trần Thị Cúc- LV 2651 \$100.00
- GĐ Nguyễn Kiến Trúc- LV 2757 \$50.00
- GĐ Bùi Chí Lan- LV 1031. \$100.00
- GĐ Hoàng Nhứt Bằng- LV 1733. \$100.00
- GĐ Dương Quốc Hùng- LV 1838 \$200.00
- GĐ Bùi Duy Vinh- LV 2372. \$100.00
- GĐ Trần Thị Tiến- LV 2445 \$100.00
- GĐ Nguyễn Đăng Oanh- LV 316 \$200.00
- GĐ Nguyễn Thị Thu Nguyệt- LV 2357 . . \$200.00
- GĐ Nguyễn Thị Tuyết- LV 1163 \$90.00
- GĐ Nguyễn Thị Định- LV 2109 \$50.00
- GĐ Vương Hữu Học- LV 2509 \$100.00
- GĐ Phạm Thị Quyển- LV 2515 \$50.00
- GĐ Đình Văn Vương- LV 271 \$200.00
- GĐ Bùi Thị Hiệu- LV 2425 \$100.00
- LV 2530 \$50.00
- GĐ Đoàn Thị Hương- LV 46 \$150.00
- GĐ Nguyễn Viết Lương- LV 293. \$350.00
- GĐ Nguyễn Trung Thành- LV 1080 . . . \$150.00
- LV 302 \$150.00
- Bà Tường \$50.00
- GĐ Nguyễn Văn Điển- LV 1655 \$100.00
- GĐ Trần Tấn Định- LV 231 \$100.00
- GĐ Tạ Xuân Thạc- LV 708 \$200.00
- GĐ Trần Đình Lộc- Lộc Seafood \$500.00
- GĐ Hoàng Hữu Chí- LV 207 \$100.00
- Cơm Tấm #9- LV B268 \$500.00
- GĐ Trần Văn Lương- LV 21 \$200.00
- GĐ Nguyễn Thị Ngọc- LV 2415 \$70.00
- GĐ Phạm Năng Hưng- LV 323 \$500.00
- DB Pharmacy \$500.00
- GĐ Nguyễn Văn Hàn- LV 1220 \$50.00
- LV 746 \$100.00
- GĐ Nguyễn Văn Phúc- LV 191. \$200.00
- GĐ Nguyễn Văn Phiêu- LV 1987 \$100.00
- GĐ Nguyễn Thị Ngọc Loan- LV 1104 . . \$200.00
- GĐ Nguyễn Thị Mộng Hằng- LV 1205 . . \$100.00
- GĐ Hoàng Huấn- LV 1284. \$200.00
- GĐ Cao Ngọc Oanh- LV 1942 \$200.00
- GĐ Phạm Bá Cung- LV 1559 \$100.00
- GĐ Nguyễn Thế Phong- LV 2335 \$100.00
- GĐ Phạm Thị Mẫu- LV 1209. \$100.00
- GĐ Ông Nguyễn Thời Hiến \$700.00
- GĐ Tạ Xuân Thạc- LV 708 \$200.00
- GĐ Hoàng Hữu Chí- LV 207 \$100.00
- GĐ Hoàng Xuân Lợi- LV 2677 \$20.00

167. GD Nguyễn Thuật- LV 861. \$225.00
168. GD Thân Minh Tuấn- LV 1952. \$50.00
169. GD Lê Kỳ Thăng- LV 2054 \$150.00
170. Bà Trần Quan Đản- LV 109 \$50.00
171. GD Phùng Văn Thiệu- LV 1345 \$50.00
172. GD Hoàng Anh Tuấn- LV 1101 \$350.00
173. GD Lê Đình Hoàng- LV 1660 \$150.00
174. GD Nguyễn Thị Tím- LV 2286 \$50.00
175. GD Vũ Thị Mừng- LV 504. \$200.00
176. GD Trần Đức Chế- LV 656 \$50.00
177. GD Đặng Phán- LV 172 \$200.00
178. GD Phan Anna- LV 1044. \$100.00
179. GD Nguyễn Thái Thủy- LV 577 \$100.00
180. GD Hoàng Hữu Tiếp- LV 1665. \$100.00
181. GD Nguyễn Lành- LV 140 \$200.00
182. GD Nguyễn V. Danh- LV 2447. \$30.00
183. GD Nguyễn Đức Duy & Diễm Phương- LV 1493 \$3,000.00
184. Bảo Long Giò Chả \$500.00
186. GD Bùi Văn Đệ- LV 1947 \$50.00
187. GD Nguyễn Thị Quế- LV 2230. \$285.00
188. GD Hồ Hữu Hạnh- LV 2543 \$100.00
189. GD Trần Anh Bằng- LV 309 \$100.00
190. GD Ông Tiến Đức- LV 464 \$200.00
191. GD Nguyễn Quang Hinh- LV 1363 . . . \$100.00
192. Bà Cố Cha Thiên Ân (San Jose, CA) . . . \$360.00
193. GD Đỗ Chương- LV 2451. \$100.00
194. GD Nguyễn Trung Thành- LV 1080 . . . \$100.00
195. GD Nguyễn Tiến Biểu- LV 321. \$1,350.00
196. GD Đỗ Minh Thiện- LV 2180. \$100.00
197. Bà Phạm Thị Hạnh \$50.00
198. GD Nguyễn Thị Nguyệt- LV 611. \$200.00
199. GD Nguyễn Văn Thăng- LV 317 \$50.00
200. GD Lã Văn Toàn- LV 2374 \$50.00
201. GD Phạm Huy Thành- LV 2701 \$100.00
202. GD Phạm Văn Lâm- LV 1371 \$150.00
203. GD Phan Văn Châu- LV 2755 \$200.00
204. GD Đình Viết Rường- LV 1202. \$150.00
205. GD Nguyễn Văn Hiếu- LV 2231 \$50.00
206. GD Trần Huy Chương- LV 2291 \$50.00
207. GD Đoàn Quốc Thăng- LV 430 \$100.00
208. GD Đỗ Văn Quát- LV 16 \$350.00
209. GD Đình Thái Liên- LV 211 \$200.00
210. GD Andy Lâm \$25.00
211. GD Trần Đình Vang- LV 433 \$50.00
212. GD Lê Trọng Thảo- LV 1539 \$4,000.00
213. GD Trần Minh Tuấn- LV 371 \$80.00
214. GD Hoàng Minh Hoàng- LV 1639. . . . \$200.00
215. GD Nguyễn Văn Hậu- LV 437 \$150.00
216. GD Hiếu & Hà Nguyễn- LV 2689 \$150.00
217. GD Maria Phạm Hiến- LV 1003 \$100.00
218. GD Nguyễn T. Tammy- LV 2549. \$100.00
219. GD Tấn Thiên Luật- LV 2138. \$100.00
220. GD Phan Thị Nhàì- LV 2441 \$200.00
221. GD Nguyễn Ngọc Bích- LV 1930 \$280.00
222. GD Trần Huy Anh- LV 2299 \$50.00
223. GD Đình Quốc Trung- LV 2699 \$110.00
224. GD Vũ Ngọc Cối- LV 1805 \$60.00
225. GD Nguyễn Thành Rung- LV 70. \$100.00
226. GD Huỳnh Thị Rô- LV 1558 \$100.00
227. GD Nguyễn Văn Phúc- LV 1016. \$200.00
228. GD Đỗ Quang Chính- LV 2429 \$100.00
229. GD Bùi Đình Thăng- LV 1945 \$200.00

230. GD Phạm Mục- LV 1147 \$100.00
231. GD Lê Minh Truy- LV 2719. \$20.00
232. GD Trần Thị Hồng- LV 1786 \$40.00
233. GD Phạm Thị Lệ Hồng- LV 335 \$200.00
234. GD Đặng Hòa Michael- LV 1377 \$50.00
235. GD Nguyễn Kim Thanh- LV 299. \$200.00
236. GD Hà Công Lý Lee- LV 1548 \$50.00
237. Ban Tổ Chức Lễ Giỗ Đức Hồng Y Nguyễn Văn Thuận \$500.00
238. GD Vũ Anh Thọ- LV 2764 \$50.00
239. GD Lương Tấn Phú- LV 107 \$500.00
240. GD Vũ Đình Huân- LV 262 \$100.00
241. GD Bùi Thọ Hòa- LV 62. \$100.00
242. GD Nguyễn Quang Trịnh Cris- LV 639 . . \$100.00
243. SuperCare Pharmacy \$2,000.00
244. GD Nguyễn Thị Hòa- Bánh Cuốn Hoa 1 & 2 \$300.00
245. GD Nguyễn Tiến- LV 582. \$300.00
246. GD Thân Lộc & Mattie- LV 1531 . . . \$5,000.00
247. GD Phạm Chính Khách- LV 619. \$90.00
248. GD Vũ Toàn- LV 1166. \$50.00
249. Bác Sĩ Phúc \$3,000.00
250. Vô Sư Nguyễn T. Thành – Vovinam La Vang \$100.00
251. GD Hoàng Tiên- LV 2284 \$500.00
252. GD Phùng David - LV 246 \$100.00
253. GD Ông Cố Vũ Thiêm \$500.00
254. GD Vũ Thùy Ngân- LV 2265 \$100.00
255. GD Hà Công Thường- LV 1855 \$300.00
256. GD Trần Huyền- LV 1356. \$50.00
257. GD Nguyễn Ngọc Quốc Bảo- LV 2511 . . \$50.00
258. GD Nguyễn Văn Phúc- LV 817. \$200.00
259. GD Từ Lâm Sơn- LV 891 \$200.00
260. GD Trần Văn Hiếu- LV 1583 \$350.00
261. GD Bùi Kha- LV 1294. \$100.00
262. GD Phạm Bích- LV 1388 \$50.00
263. GD Lâm Khánh Hột- LV 1617 \$200.00
264. GD Trịnh Mộng Văn- LV 2395 \$100.00
265. GD Trịnh Anh Tuấn- LV 2671 \$100.00
266. GD Phạm Hồng Liên- LV 2554 \$50.00
267. GD Tôn Thất Hải Nguyên- LV 2700 . . . \$100.00
268. GD Trần Văn Vũ- LV 138 \$100.00
269. GD Đỗ Hữu Hiến- LV 1351. \$50.00
270. GD Thái V Thành- LV 1857 \$100.00
271. GD Haddock Liễu- LV 1314 \$100.00
272. GD Võ Minh Thuận- LV 1323 \$10.00
273. GD Đỗ Huy \$50.00
274. GD Trần Công Thuận- LV 2344 \$150.00
275. GD Nguyễn Văn Hòa- LV 2500 \$100.00
276. GD Trần Đức Việt- LV 2504. \$200.00
277. GD Trần Thị Khuyên- LV 1571 \$100.00
278. GD Vũ Công Thanh- LV 2668 \$100.00
279. GD Trần Văn Nguyên- LV 847 \$100.00
280. GD Thanh Hà \$200.00
281. GD Hoàng Văn Việt- LV 1071 \$100.00
282. GD Nguyễn Thị Hạnh- LV 1454 \$20.00
283. GD Trần Thị Mến- LV 1547. \$50.00
284. GD Phạm Công Hoàng. \$500.00
285. GD Vũ Tường Kỳ- LV 2074 \$100.00
286. GD Quách Ngọc Việt- LV 2669 \$200.00
287. GD Dũng Đình- LV 2354. \$500.00
288. GD Tuyết Châu \$500.00
289. GD Bùi Duy Tường Phúc- LV 1487 \$200.00

290. GD Nguyễn Văn Cường- LV 2426 \$50.00
291. GD Lê Duy Linh- LV 2393 \$50.00
292. GD Nguyễn Ngọc Thành- LV 318 \$1,000.00
293. GD Phan Văn Minh- LV 1795 \$100.00
294. GD Vũ Minh Hoàng- LV 2361 \$200.00
295. GD Anh Chi Học & Mai \$500.00
296. GD Hoàng Ngọc Ân Anthony- LV 2239 \$1,000.00
297. GD Nguyễn Thị Thanh Lê- LV 1509 \$50.00
298. GD Thôi Cẩm Quang- LV 600 \$50.00
299. GD Phạm Thị Nhiệm- LV 1295 \$100.00
300. GD Nguyễn Ngọc Thùy- LV 1198 \$200.00
301. GD Nguyễn Văn Phúc- LV 2326. \$200.00
302. GD Vu Ngọc Thanh- LV 2645 \$100.00
303. Ân Danh. \$50.00
304. NT Smiles LLC, DBA Heritage Dental. . \$2,000.00
305. GD Nguyễn Văn Lộc- LV 2399. \$100.00
306. GD Ted Sutphin & Melinda Nguyễn . . \$500.00
307. GD Dương David- LV 1799 \$200.00
308. GD Nguyễn Ngọc Trung- LV 1516. . . . \$200.00
309. GD Nguyễn Quang Tuấn- LV 1780 . . . \$200.00
310. GD Vũ Văn Khôi- LV 737 \$1,000.00
311. GD Nguyễn Quang- LV 1622 \$150.00
312. Anh chị Nhật & Lạc. \$50.00
313. GD Đoàn Trường Sơn- LV 1792 \$300.00
314. GD Phạm Trung Quân- LV 903 \$1,000.00
315. GD Trần Xuân Thủy- LV 2647 \$50.00
316. Chị Nguyễn Thu Trang \$1,000.00
317. GD Nguyễn Công An- LV 110 \$50.00
318. GD Phạm Văn Thám- LV 452 \$100.00
319. GD Ngô Văn Ngừ- LV 1500 \$25.00
320. GD Hoàng Cang- LV 1167 \$200.00
321. Đức Phương Thạch Chè \$1,000.00
322. GD Cecilie Cruikshank \$100.00
323. GD Đỗ Hiếu \$100.00
324. Ca Sĩ Hoàng Quân \$1,000.00
325. Cha Thiên Ân \$510.00
326. Tú Nguyễn (Virginia) \$150.00
327. Ân Danh. \$200.00
328. GD Nguyễn Thanh Sơn- LV 549. \$300.00
329. GD Nguyễn T. Cúc- LV 648 \$50.00
330. Luật Sư Nguyễn Hiếu- LV 781. \$500.00
331. GD Nguyễn Văn Huân- LV 47 \$150.00
332. GD Trần Công Tuấn- LV 523 \$100.00
333. GD Trần Hữu Ngọc- LV 1221. \$50.00
334. GD Nguyễn Liêm \$200.00
335. GD Đoàn Thanh Bình. \$100.00
336. Thanh N. Nguyễn. \$100.00
337. Old Richmond Farm \$2,000.00
338. E-One Electrical- LV B291 \$2,000.00
339. Cha Hải Đăng \$300.00
340. GD Phạm Minh Tuyền- LV 2431 \$100.00
341. GD Đỗ Ngọc Minh- LV 954. \$50.00
342. GD Nguyễn Thế Cường LV 2127. \$1,000.00
343. GD Hùng Mai \$100.00
344. GD Nguyễn Jennifer \$100.00
345. GD Trần Xuân Giang- LV 1175. \$1,000.00
346. GD Diiep Hoang Nguyen- LV 1527 \$250.00
347. GD Mai Ngọc Đức- LV 446 \$250.00
348. GD Trần Ngọc Hoàng- LV 1034 \$100.00
349. GD Nguyễn Văn Sĩ- LV 2691. \$50.00
350. GD Nguyễn Thị Khen- LV 952. \$500.00
351. GD Vũ Yên John- LV 1152 \$500.00
352. GD Đoàn Hiến- LV 1277 \$100.00
353. GD Lê Như Lê- LV 2367 \$100.00

354. GD Lê Griffin Joseph- LV 2378 \$100.00
355. GD Nguyễn Liên Hoa- LV 1486 \$220.00
356. GD Phuong Tran \$1,000.00
357. GD Trâm Nguyễn \$50.00
358. AC Đức & Hương \$200.00
360. GD Tân & Nga \$500.00
361. GD Đỗ Huy- DBA Brothers Seafood . . . \$500.00
362. GD Phạm Đình Phùng- LV 261 \$250.00
363. GD Phan Xuân Long- LV 2576 \$200.00
364. GD Lê Văn Hiệu- LV 2173 \$200.00
365. GD Nguyễn Văn Khiêm- LV 193. \$200.00
366. GD Vũ Duy Lập- LV 1827. \$250.00
367. GD Nguyễn Duke- LV 916 \$100.00
368. GD Nguyễn Phúc Ty- LV 571. \$50.00
369. GD Nguyễn Văn Khanh- LV 1656. \$50.00
370. GD Đoàn Thanh Bình- LV 22 \$100.00
371. GD Nguyễn Tùng- LV 2330 \$250.00
372. GD Nguyễn Hữu Lâm- LV 2408 \$100.00
373. Luraco Health & Beauty, LLC (Arlington, TX) \$250.00
374. GD Nguyễn Văn Ruyêt- LV 982 \$150.00
374. GD Dương Văn Thất- LV 1164. \$200.00
375. Minh Lê- State Farm. \$400.00
375. GD Hồ Sĩ Thư- Bình- LV 587 \$2,000.00
376. GD Ngô Mỹ Hạnh- LV 1647 \$1,000.00

DANH SÁCH NHỮNG CÁ NHÂN,

QUÝ GIA ĐÌNH, HỘI ĐOÀN MUA VÉ SỐ

HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG 2021

1. GD Trần Thiết Hùng- LV 116 \$150.00
2. GD Bùi Văn Mạc- LV 328 \$150.00
3. Vé Số bán ở Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo \$5,156.00
4. Ân Danh \$500.00
5. GD Phạm Văn Nguyên- LV 590. \$150.00
6. GD Nguyễn Văn Báo- LV 1562 \$200.00
7. GD Hoàng Thị Sâm- LV 315 \$200.00
8. GD Vũ Văn Hải- LV 116 \$150.00
9. GD Kiều Trinh Nguyễn \$20.00
10. GD Trần Đức Chế- LV 656 \$150.00
11. GD Vũ Quốc- LV 1983 \$150.00
12. Ân Danh \$20.00
13. GD Trần Thị Ngọc Mai \$20.00
14. GD Trần Chắp- LV 2766 \$20.00
15. GD Cường Trần (Sao Mai) \$50.00
16. GD Thanh Công Vũ- LV 2668 \$20.00
17. Ân Danh \$40.00
18. Hội Legio Maria Tiểu đội Thăm Viếng . \$1490.00
19. GD Bắc Phạm Du. \$100.00
20. GD Ryan Hoạt & Hương- LV 1352 . . . \$800.00
21. GD Nguyễn Hoàng Thơ- LV 2717. . . . \$100.00
22. GD Nguyễn Kim Sơn- LV 2289 \$150.00
23. GD Võ Thành Trí- LV 252. \$150.00
24. Quý Ân Danh \$185.00
25. GD Nguyễn Minh & Văn \$150.00
26. GD Nguyễn Văn Khánh- LV 749 \$150.00
27. GD Trương Ngọc Anh- LV 1194. \$150.00
28. GD Hoàng Ngọc- LV 2182. \$100.00
29. GD Trần Văn Quang- LV 1244. \$150.00
30. GD Nguyễn Đức Toàn- LV 1995. \$150.00
31. GD Thuận Trần- LV 1620 \$300.00
32. GD Lê Thanh Phương- LV 2120. \$150.00
33. GD Trang Đình \$150.00

34. GD Hoàng Văn Tuất- LV 736 \$150.00
35. Cô Phạm Phú. \$50.00
36. GD Phạm Huy \$20.00
37. GD Nguyễn Tài Peter- LV 660. \$150.00
38. GD Phan Diệp \$40.00
39. GD Nguyễn Tài \$40.00
40. Bà Nguyễn Ngọc Lan \$150.00
41. GD Đỗ Vỹ \$150.00
42. LV 1897 \$150.00
43. GD Lưu Ngọc Trinh- LV 312 \$150.00
44. GD Phạm Thị Huệ \$150.00
45. GD Nguyễn Hoàng Thơ- LV 2717. . . . \$100.00
46. GD Nguyễn Lộc- LV 1331 \$150.00
47. Vé Số Cha Thiên Ân bán ở California. . \$400.00
48. GD Nguyễn Đức Mỹ- LV 2215. \$150.00
49. GD Lại Văn Phục- LV 34 \$150.00
50. GD Phạm Thị Thu Tâm. \$40.00
51. GD Trần Thị Hà- LV 2620 \$150.00
52. LV 847. \$150.00
53. GD Đình Ngọc Lê- LV 1800 \$150.00
54. GD Đỗ Khắc Khiết- LV 1408. \$150.00
55. GD Lâm Nhựt Khánh- LV 152. \$150.00
56. GD Nguyễn Văn Công- LV 186 \$150.00
57. GD Võ Thị Huỳnh Liên- LV 2225 \$175.00
58. GD Nguyễn Văn Hùng- LV 378 \$150.00
59. GD Nguyễn Thị Hoa- LV 641 \$150.00
60. Đoàn Liên Minh Thánh Tâm \$500.00
61. GD Đỗ Duy Phương- LV 2056. \$150.00
62. GD Nguyễn Anh Hoàng- LV 1726 . . . \$100.00
63. GD Nguyễn Thị Ngân- LV 1781. \$150.00
64. GD Ông Trí Phương- LV 282 \$150.00
65. Ân Danh \$150.00
66. GD Võ Văn Mậu- LV 340. \$150.00
67. GD Phan Hồng Nguyễn- LV 341 \$150.00
68. GD Thúy Hiệp Hasenmyer- LV 767. . . . \$175.00
69. GD Huỳnh Thái An- LV 1554 \$150.00
70. GD Khuất Thị Nghiêm (Hồng)- LV 1955 \$150.00
71. GD Peter & Annie Nguyễn- LV 243. . . . \$150.00
72. GD Đoàn Tấn Long- LV 2098 \$150.00
73. GD Nguyễn Dũng Simon- LV 1149. . . \$150.00
74. GD Nguyễn Văn Giới (Đồng)- LV 1916. \$150.00
75. GD Nguyễn Văn Trọng- LV 265 \$150.00
76. GD Nguyễn Ngọc Liên- LV 163 \$150.00
77. GD Đỗ Minh Trí- LV 866 \$200.00
78. GD Nguyễn Minh- LV 1322. \$150.00
79. GD Quách Ngọc Quý- LV 2519 \$80.00
80. GD Nguyễn Paul- LV 2307 \$50.00
81. GD Đào Duy Tâm- LV 2737 \$120.00
82. GD Đình Thị Lương- LV 61 \$150.00
83. GD Nguyễn Văn Đức- LV 1570 \$150.00
84. GD Nguyễn Ngọc Cẩn- LV 2241 \$150.00
85. GD Huỳnh Kim Chương- LV 220 \$150.00
86. GD Nguyễn Đình An- LV 8 \$100.00
87. GD Trần Thị Cúc- LV 2651 \$150.00
88. GD Nguyễn Kiến Trúc- LV 2757. \$150.00
89. GD Ngô Xuan \$150.00
90. GD Trịnh Ngọc Long- LV 2159 \$110.00
91. GD Nguyễn T. Phi Yếu \$20.00
92. GD Nguyễn Lệ Trang- LV 2273 \$150.00
93. GD Nguyễn Chiêu Dương- LV 171 \$150.00
94. GD Quách Văn Minh- LV 2100 \$150.00
95. GD Phạm Khang Tới- LV 266 \$150.00
96. GD Nguyễn Ngọc Bích- LV 2673 \$50.00

97. GD Nguyễn Martin- LV 1868 \$200.00
98. GD Nguyễn Đình Phong- LV 865. . . . \$200.00
99. GD Đoàn Thị Thọ Donna- LV 798. . . . \$300.00
100. GD Nguyễn Văn Bình- LV 1276 \$150.00
101. GD Nguyễn Brian- LV 295 \$150.00
102. GD Nguyễn Đại Uy- LV 320 \$150.00
103. LV 1542 \$200.00
104. GD Nguyễn Khắc Quyển- LV 1207 . . \$160.00
105. GD Tôn Cán Phú- LV 1085 \$150.00
106. GD Đỗ Đức Kỳ- LV 809 \$150.00
107. GD Huỳnh Thị Rô- LV 1558 \$150.00
108. GD Nguyễn Thị Ngân- LV 1781 \$200.00
109. GD Đỗ Thuận- LV 1775. \$20.00
110. GD Đỗ Thị Liễu- LV 2018. \$150.00
111. GD Trần Tiến Anh- LV 1723 \$150.00
112. GD Nguyễn Vũ Phúc- LV 198 \$150.00
113. GD Nguyen Cuong \$100.00
114. LV 1747 \$150.00
115. GD Đoàn Phước- LV 2098 \$150.00
116. GD Phạm Khiết- LV 1598 \$150.00
117. GD Nguyễn Cường \$200.00
118. Ân Danh \$65.00
119. GD Nguyễn Thị Sâm- LV 686 \$150.00
120. GD Trần Tấn Đình- LV 231 \$150.00
121. GD Phạm Canh Dân- LV 1067. \$920.00
122. GD Hoàng Quang- LV 1193 \$150.00
123. GD Đình Viết Hương- LV 2015 \$150.00
124. GD Trần Văn Mãm- LV 159. \$150.00
125. Bà Viếng Nguyễn. \$150.00
126. GD Mai Thai- LV 1266 \$470.00
127. GD Nguyễn Vanie- LV 2793 \$20.00
128. GD Phạm Đắc Lực- LV 393. \$150.00
129. Bà Cố Đoàn Đức Ruyền- LV 310. . . . \$150.00
130. GD Phạm Ngọc Rang- LV 992. \$300.00
131. Trần Trọng Khả- LV 2455. \$150.00
132. GD Nguyễn Quang Ninh- LV 258 . . . \$150.00
133. GD Trương Tấn Đức- LV 1290 \$150.00
134. GD Tạng Bạch Long- LV 1708 \$150.00
135. GD Nguyễn Khắc Hùng- LV 2285. . . . \$150.00
136. GD Vũ Khánh- LV 39 \$150.00
137. GD Nguyễn Văn Nhuận- LV 584 . . . \$150.00
138. LV 2353 \$160.00
139. GD Trần Văn Đức- LV 807 \$150.00
140. Bà Nguyễn Văn Thanh- LV 657 \$150.00
141. GD Phạm Quyen- LV 2232. \$150.00
142. GD Quang Nguyen & Le Nga \$50.00
143. GD Lương Tấn Phú- LV 107 \$150.00
144. GD Nguyễn Minh- LV 153 \$300.00
145. GD Nguyễn Trí Quang- LV 2217. . . . \$150.00
146. GD Đàm & Tươi \$50.00
147. GD Nguyễn Thông Minh- LV 58. \$150.00
148. GD Phạm Thanh Minh- LV 879 \$150.00
149. GD Đỗ Kim Cón- LV 1552 \$150.00
150. GD Cao Văn Thành- LV 946 \$120.00
151. LV 985 \$150.00
152. GD Hoàng Quang- LV 1193 \$150.00
153. GD Nguyễn Kim Vương- LV 1438. . . \$150.00
154. Một Số Quý Ân Danh. \$280.00
155. Vé Số Cha Thiên Ân bán ở California . \$780.00
156. GD Trần Hữu Thuận- LV 1281 \$150.00
157. GD Nguyễn Văn Phương- LV 1247 . . \$150.00
158. GD Phở Trang \$5,000.00
159. GD Bùi Văn Đệ- LV 1947 \$150.00

160. GĐ Nguyễn Thị Quế- LV 2230 \$150.00
161. GĐ Trần Anh Bằng- LV 309 \$150.00
162. GĐ Lê Văn Tiên- LV 75 \$150.00
164. GĐ Nguyễn Tiến Biểu- LV 321. . . . \$150.00
165. GĐ Phan Peter Hòa & Hằng- LV 2646\$1,000.00
166. Hội Các Bà Mẹ Công Giáo \$1,000.00
167. GĐ John Duval (Austin, TX) \$100.00
168. GĐ Phan Văn Châu- LV 342 \$150.00
169. GĐ Nguyễn Việt Lương- LV 293. . . \$600.00
170. Bà Tường \$250.00
171. V247 \$500.00
172. Anh Bình và bạn \$700.00
173. Kim Sơn- VTL Partners. . . . \$500.00
174. Anh Hòa \$200.00
175. Anh Báú \$200.00
176. Chi Ly và bạn \$200.00
177. Chi Thủy \$200.00
178. Bạn Anh Bình. . . . \$40.00
179. GĐ Trần Thị Huệ- LV 327 \$300.00
180. GĐ Huỳnh Hữu Tiếp- LV 1665. . . . \$20.00
181. GĐ Trần Thị Thông- LV 2709. . . . \$30.00
182. GĐ Lã Văn Toàn- LV 2374 \$750.00
183. GĐ Phạm Huy Thành- LV 2701 . . . \$100.00
184. GĐ Phạm Văn Lâm- LV 1371 \$50.00
185. GĐ Phạm Văn Châu- LV 2755 \$50.00
186. GĐ Đình Việt Rương- LV 1202. . . . \$150.00
187. GĐ Nguyễn Văn Hiếu- LV 2231 . . . \$150.00
188. GĐ Trần Huy Chương- LV 2291 . . . \$150.00
189. GĐ Đoàn Quốc Thắng- LV 430 . . . \$150.00
190. GĐ Đỗ Văn Quát- LV 16 \$150.00
191. GĐ Đình Thái Liên- LV 211 \$150.00
192. GĐ Andy Lâm \$150.00
193. GĐ Trần Đình Vàng- LV 433 \$150.00
194. GĐ Lê Trọng Thảo- LV 1539 \$180.00
195. GĐ Trần Minh Tuấn- LV 371 \$20.00
196. GĐ Hoàng Minh Hoàng- LV 1639. . \$300.00
197. GĐ Nguyễn Văn Hậu- LV 437 . . . \$150.00
198. GĐ Hiếu & Hà Nguyễn- LV 2689 . . \$150.00
199. GĐ Maria Phạm Hiến- LV 1003 . . . \$20.00
200. GĐ Nguyễn T. Tammy- LV 2549. . . \$150.00
201. GĐ Tấn Thiên Luật- LV 2138. . . . \$155.00
202. GĐ Phan Thị Nhài- LV 2441 \$300.00
203. GĐ Nguyễn Ngọc Bích- LV 1930 . . \$190.00
204. GĐ Trần Huy Anh- LV 2299 \$150.00
205. GĐ Đình Quốc Trung- LV 2699 . . . \$40.00
206. GĐ Vũ Ngọc Cội- LV 1805 \$40.00
207. GĐ Nguyễn Tài Peter- LV 660 . . . \$350.00
208. GĐ Nguyễn Hữu Khôi- LV 800. . . . \$150.00
209. GĐ Nguyễn Văn Chừng- LV 715. . . \$150.00
210. GĐ Bùi Văn Liêng- LV 2390 \$175.00
211. GĐ Tăng Trụ- LV 74 \$150.00
212. GĐ Nguyễn V Chris- LV 1201 \$100.00
213. GĐ Nguyễn Văn Tiếp- LV 598 . . . \$150.00
214. GĐ Trần Văn Lực- LV 2077 \$150.00
215. GĐ Tạ Văn Trọng- LV 2332 \$150.00
216. GĐ Nguyễn Thị Thanh- LV 717 . . . \$100.00
217. GĐ Nguyễn Diễn- LV 901 \$150.00
218. GĐ Nguyễn Chí Trung- LV 679 . . . \$150.00
219. GĐ Thân Văn Trụ- LV 135 \$150.00
220. GĐ Trương Huy Cẩm- LV 914 \$150.00
221. GĐ Bùi Chiến- LV 1260. . . . \$50.00
222. GĐ Trần Văn Long- LV 1156 \$150.00
223. GĐ Nguyễn Phước Thành- LV 2002. . \$50.00

224. GĐ Lại Quang Đức- LV 1523. . . . \$300.00
225. GĐ Nguyễn Văn Nghĩa- LV 1475 . . \$150.00
226. GĐ Trần Ralph- LV 1686 \$150.00
227. GĐ Trần Văn Hiệp- LV 926 \$50.00
228. GĐ Khuất Duy Thế- LV 519 \$150.00
229. GĐ Hoàng Truyền- LV 905 \$150.00
230. GĐ Vũ Hòa- LV 2420 \$150.00
231. GĐ Phạm Huy Tông- LV 14 \$150.00
232. GĐ Đỗ Tiến Long- LV 268 \$150.00
233. GĐ Đàn Phan- LV 1683 \$150.00
234. GĐ Nguyễn Phi Long & Châu . . . \$150.00
235. GĐ Võ Văn Sê- LV 2118 \$100.00
236. GĐ Nguyễn Khắc Trúc- LV 134 . . . \$150.00
237. GĐ Lưu Minh Trí- LV 1508 \$150.00
238. Ca Đoàn Tri Ân \$2,530.00
239. GĐ Đình Quang Thọ- LV 374 \$150.00
240. GĐ Nguyễn Thế Peter- LV 1710. . . \$300.00
241. GĐ Huỳnh Thế Hải- LV 1374. . . . \$150.00
242. GĐ Nguyễn Việt Trinh- LV 352 . . . \$150.00
243. GĐ Trần Thị Kim Ngọc- LV 2705. . . \$20.00
244. Bà Nguyễn Bích Liên- LV 1648 . . . \$100.00
245. GĐ An Thi Hong Phan (Escondido, CA) \$300.00
246. GĐ Trịnh Việt Bình- LV 178 \$150.00
247. GĐ Nguyen Van & Kim Tuyet \$150.00
248. GĐ Nguyễn Trí Nhân- LV 1637 . . . \$150.00
249. GĐ Trần Thị Thông- LV 2709. . . . \$30.00
250. GĐ Lâm Kha En & Châu Văn Sum- LV 339\$150.00
251. GĐ Trần Văn Tài- LV 362 \$150.00
252. Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể \$150.00
253. GĐ Trần Tuấn-Đức- LV 1305. . . . \$150.00
254. GĐ Vũ Sỹ Hóa- LV 1914 \$150.00
255. GĐ Nguyễn Tấn Tài- LV 501 \$180.00
256. GĐ Phạm Công Huỳnh- LV 711. . . \$450.00
257. GĐ Phan Văn Châu- LV 342 \$480.00
258. Đoàn Hướng Đạo. . . . \$575.00
259. GĐ Nguyễn Đạo & Lụa- LV 368 . . . \$150.00
260. GĐ Trần Xuân Thủy- LV 2647 \$150.00
261. GĐ Vũ Thoa- LV 2765. . . . \$100.00
262. GĐ Trương Vi & Thủy- LV 118 . . . \$175.00
263. Một Số Quý Ấn Danh. . . . \$1,160.00
264. GĐ Nguyễn Thị Đậu \$150.00
265. GĐ Phạm Chính Khách- LV 619. . . \$160.00
266. GĐ Vũ Toàn- LV 1166. . . . \$150.00
267. GĐ Phạm Hồng Phước- LV 2478 . . . \$150.00
268. GĐ Trần Đình Trọng \$100.00
269. Chợ Hàng Hùng- LV B39 \$1,260.00
270. GĐ Vũ Thị Mừng- LV 504. . . . \$150.00
271. Bà Trần Quang Đản- LV 109. . . . \$150.00
272. Bán Tại Cộng Đoàn Fatima \$365.00
273. GĐ Uông Thị Thoa- LV 425 \$20.00
274. Bác Thông- Lộ Đức \$40.00
275. GĐ Nguyễn An Bảy- LV 436 \$150.00
276. GĐ Nguyễn Thương- LV 222 \$150.00
277. GĐ Phùng David - LV 246 \$150.00
278. GĐ Thanh Nguyễn \$150.00
279. Huỳnh Đoàn Đaminh \$400.00
280. Phong Trào Fatima \$400.00
281. Gia Tộc La Vang. . . . \$475.00
282. Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân. \$680.00
283. Ban Giáo Lý \$400.00
284. Luật Sư Tuấn \$200.00
285. GĐ Hà Công Thường- LV 1855 . . . \$300.00

286. GĐ Trần Huyền- LV 1356. . . . \$150.00
287. GĐ Nguyễn Ngọc Quốc Bảo- LV 2511 \$150.00
288. GĐ Nguyễn Văn Phúc- LV 817. . . \$150.00
289. GĐ Từ Lâm Sơn- LV 891 \$120.00
290. GĐ Trần Văn Hiếu- LV 1583 \$150.00
291. GĐ Bùi Kha- LV 1294. . . . \$150.00
292. GĐ Phạm Bích- LV 1388. . . . \$150.00
293. GĐ Lâm Khánh Hột- LV 1617 . . . \$140.00
294. GĐ Trịnh Mộng Vân- LV 2395 . . . \$150.00
295. GĐ Trịnh Anh Tuấn- LV 2671 \$60.00
296. GĐ Phạm Hồng Liên- LV 2554 . . . \$150.00
297. GĐ Tôn Thất Hải Nguyên- LV 2700 . \$100.00
298. GĐ Trần Văn Vũ- LV 138 \$175.00
299. GĐ Đỗ Hữu Hiến- LV 1351. . . . \$100.00
300. GĐ Thái V Thân- LV 1857 \$150.00
301. GĐ Haddock Liễu- LV 1314 \$180.00
302. GĐ Võ Minh Thuận- LV 1323 \$30.00
303. GĐ Đỗ Huy \$450.00
304. GĐ Trần Công Thuận- LV 2344 . . . \$150.00
305. GĐ Nguyễn Văn Hòa- LV 2500 . . . \$50.00
306. GĐ Trần Đức Việt- LV 2504. . . . \$100.00
307. GĐ Nguyễn Thị Hạnh- LV 1454 . . . \$50.00
308. GĐ Nguyễn Văn Lộc- LV 2399 . . . \$150.00
309. GĐ Mary Lê \$130.00
310. GĐ Nguyễn Ngọc Thơ- LV 2599. . . \$200.00
311. Ông Bà Cố Cha Hải Đăng, O.P. . . . \$500.00
312. Ấn Danh. . . . \$150.00
313. Ấn Danh. . . . \$120.00
314. Ấn Phạm \$100.00
315. GĐ Phạm Thị Lê Hồng- LV 335 . . . \$150.00
316. GĐ Phạm Ngọc Chấn- LV 2795 . . . \$185.00
317. GĐ Nguyễn Thắng- LV 2541. . . . \$150.00
318. GĐ Đình Xuân Hường- LV 520 . . . \$150.00
319. GĐ Nguyễn Phan Quốc Cường- LV 2385\$150.00
320. GĐ Nguyễn Tony- LV 1664. . . . \$150.00
321. GĐ Phạm Đăng Nghi- LV 2676 . . . \$100.00
322. GĐ Nguyễn Thị Mười- LV 1634 . . . \$150.00
323. GĐ Đình Quang Hường- LV 477 . . . \$200.00
324. GĐ Nguyễn Văn Dũng- LV 2325 . . \$150.00
325. GĐ Trần Ngọc Thanh- LV 516 . . . \$150.00
326. GĐ Nguyễn Thanh Nhân- LV 2043 . . \$150.00
327. GĐ Nguyễn Tân Vinh- LV 1299 . . . \$150.00
328. GĐ Phan Mạnh Trai- LV 197 \$150.00
329. GĐ Phạm Quý Trác- LV 1844 \$60.00
330. GĐ Nguyễn Ngọc Kính- LV 208 . . . \$100.00
331. GĐ Nguyễn Tôn- LV 1007 \$150.00
332. GĐ Phan Kim-Liên- LV 1298 \$150.00
333. GĐ Tống Thị Mẫn Vy- LV 2365. . . \$150.00
334. GĐ Cao Văn Thiện- LV 2145 \$150.00
335. Ấn Danh. . . . \$150.00
336. GĐ Nguyễn Ngọc Thành- LV 318 . . . \$150.00
337. GĐ Nguyễn Ngọc Luận- LV 2044 . . \$100.00
338. GĐ Trần Thị Tuyết Nga- LV 1123 . . \$60.00
339. GĐ Trần Khắc Lực- LV 1553 \$150.00
340. GĐ Trần Vũ Tuấn Giang- LV 1121 . . . \$150.00
341. GĐ Nguyễn Văn Thảo- LV 2246 . . . \$200.00
342. GĐ Lê Thế Viêm- LV 485 \$150.00
343. GĐ Phạm Peter- LV 313 \$250.00
344. GĐ Lê Văn Tường- LV 2017 \$150.00
345. GĐ Lê Anthony- LV 2147 \$150.00
346. GĐ Phạm Thị Hoa- LV 384. . . . \$150.00
347. GĐ Nguyễn Bảo Trach- LV 1769. . . \$150.00
348. GĐ Hoàng Minh Giám- LV 125 . . . \$150.00
349. GĐ Vũ Thanh Quang- LV 938 \$150.00

350. GĐ Dương Minh- LV 1053 \$150.00
351. GĐ Trương Dũng- LV 1364. . . . \$150.00
352. GĐ Nguyễn Hồng Quân- LV 1957. . \$1,260.00
353. GĐ Hạnh Thị Phạm- LV 605 \$150.00
354. GĐ Nguyễn Kim Đoàn- LV 2536 . . . \$140.00
355. GĐ Lương Cao Vương- LV 296. . . . \$150.00
356. GĐ Đình Minh Đức- LV 529 \$150.00
357. GĐ Nguyễn Leon- LV 67 \$150.00
358. GĐ Nguyễn Thị Hồng- LV 2363 . . . \$100.00
359. GĐ Tạ Hoàng Long- LV 2165 \$150.00
360. GĐ Nguyễn Bảo Hà- LV 1567 \$150.00
361. GĐ Nguyễn Quang Anthony- LV 2075 \$150.00
362. GĐ Nguyễn Thị Hạnh- LV 2749 . . . \$185.00
363. GĐ Nguyễn Đặng John- LV 1465 . . \$150.00
364. GĐ Nam Hoàng Nguyễn. . . . \$150.00
365. GĐ Nguyễn Đình Dũng- LV 2010 . . \$150.00
366. GĐ Dominic Am Trần- LV 525 \$150.00
367. GĐ Thụy Thu Nguyen \$60.00
368. GĐ Phương Huỳnh \$150.00
369. GĐ Nguyễn Văn Vĩnh & Kim Oanh . . \$150.00
370. GĐ Nguyệt Vũ. . . . \$150.00
371. Ấn Danh. . . . \$100.00
372. GĐ Nguyễn Thùy \$60.00
373. GĐ Thịnh Nguyễn- LV 1732 \$150.00
374. GĐ Michael A. Unger. . . . \$150.00
375. GĐ Nguyễn Nhi Ngọc \$100.00
376. GĐ Phương Ngọc Nguyễn. . . . \$30.00
377. GĐ Kim \$40.00
378. Ấn Danh. . . . \$115.00
379. GĐ Trần Nhung \$100.00
380. GĐ Trần Thị Huệ- LV 2469 \$150.00
381. GĐ Annie Châu \$40.00
382. GĐ Thu Nguyễn \$150.00
383. GĐ Thi Thanh Thụy Phạm \$20.00
384. GĐ Jason Phạm- LV 1444 \$100.00
385. GĐ Đặng V. Tôn- LV 1042 \$100.00
386. GĐ Tài Vương \$150.00
387. GĐ Mai Phạm \$40.00
388. GĐ Tram Hoang- LV 2807 \$80.00
389. Quý Ấn Danh \$795.00
390. GĐ Cao Tiến Thịnh- LV 650 \$280.00
391. Ấn Danh. . . . \$50.00
392. Ấn Danh. . . . \$100.00
393. GĐ Trịnh T. Tâm- LV 2096 \$60.00
394. GĐ Tân Nguyen \$20.00
395. GĐ Đặng Ngọc Quý \$25.00
396. Ấn Danh. . . . \$150.00
397. GĐ Bùi Thọ Liên- LV 594. . . . \$150.00
398. GĐ Andy Dang- LV 2405. . . . \$150.00
399. GĐ Châu Phạm \$40.00
400. GĐ Trần Đình Chiến- LV 2306 \$150.00
401. GĐ Tài M. Tran- LV 1691 \$150.00
402. GĐ Nguyễn Văn Ban- LV 230 \$150.00
403. GĐ Nghi Dang- LV 149. . . . \$20.00
404. Cô Hạnh \$100.00
405. Ấn Danh. . . . \$120.00
406. GĐ Phạm Elizabeth- LV 772. . . . \$300.00
407. GĐ Hải Nguyễn \$150.00
408. GĐ Nguyễn Văn Thu- LV 1272. . . . \$150.00
409. Ấn Danh \$160.00
410. GĐ Hương Ngọc Nguyễn \$150.00
411. GĐ Đỗ Phúc \$20.00
412. Ấn Danh. . . . \$140.00

413. GĐ Lưu Thị Mão. . . . \$120.00
414. GĐ Phạm Văn Bầy \$150.00
415. GĐ Lương Minh Tâm- LV 1433 . . . \$150.00
416. GĐ Nguyễn Ngọc Việt \$80.00
417. GĐ Phạm Michael- LV 2745 \$150.00
418. GĐ Dang Duc Hoa- LV 930. . . . \$150.00
419. GĐ Vũ Khanh \$150.00
420. Ấn Danh. . . . \$150.00
421. Ấn Danh \$150.00
422. GĐ Nguyễn Liêm Danny- LV 2000 . . \$200.00
423. GĐ Trần Thị Phương- LV 2377. . . . \$200.00
424. GĐ Phạm Bá Cung- LV 1559 \$100.00
425. Ấn Danh. . . . \$50.00
426. GĐ Nguyễn Christie- LV 97 \$155.00
427. Ấn Danh \$150.00
428. Vé Số Bán tại Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức\$8,181.00
429. Anh chị Nhật & Lược \$50.00
430. Cô Tường Minh \$11,035.00
431. AC Thái & Lan (San Jose, CA) \$200.00
432. GĐ Viên Dunaway \$100.00
433. GĐ Trần Huê Thông- LV 1731 \$150.00
434. GĐ Đoàn Trường Sơn- LV 1792 . . . \$100.00
435. GĐ Phạm Trung Quân- LV 903 \$150.00
436. GĐ Lê Hiến Hoàn- LV 1702 \$150.00
437. GĐ Nguyễn Bá Tông- LV 2664. . . . \$150.00
438. Huỳnh Đoàn Đaminh Trẻ \$340.00
439. GĐ Ngô Đình Hiếu- LV 276. . . . \$155.00
440. GĐ Đình Tuyết \$150.00
441. Ấn Danh \$100.00
442. Phong Trào Cursillo \$760.00
443. Bà Nguyễn Thanh Khiêm- LV 319 . . \$150.00
444. GĐ Vũ Đức Phong- LV 831 \$125.00
445. AC Nhật & Hồng Ân \$5,000.00
446. AC Cường & Loan \$7,000.00
447. AC Tâm & Hạnh \$5,000.00
448. AC Pháp & Dung- LV 1944 \$5,000.00
449. GĐ Nguyễn Liêm \$50.00
450. GĐ Đoàn Thanh Bình. . . . \$150.00
451. Ca Đoàn Cecilia \$810.00
452. Anh Phong Lê MC \$1,000.00
453. GĐ Đỗ Ngọc Minh- LV 954. . . . \$150.00
454. GĐ Trần Xuân Giang- LV 1175. . . . \$150.00
455. GĐ Nguyen Hoang Diep- LV 1827 . . \$150.00
456. GĐ Mai Ngọc Đức- LV 446 \$150.00
457. GĐ Nguyễn Văn Sĩ- LV 2691 \$150.00
458. GĐ Tống Kính- LV 754 \$150.00
459. GĐ Thân Văn Hào- LV 540 \$150.00
460. GĐ Trịnh Quang Hưng- LV 2439 . . . \$150.00
461. GĐ Nguyễn Quý Lucas- LV 1693 . . . \$875.00
462. GĐ Trương Đức Thuận- LV 1638 . . . \$150.00
463. GĐ Đỗ Chiến Andy- LV 1379 \$150.00
464. GĐ Phạm Văn Viên- LV 2019 \$150.00
465. GĐ Trần Duyên- LV 581 \$150.00
466. GĐ Anh Sơn \$620.00
467. GĐ Vũ Huân- LV 995 \$750.00
468. GĐ Phùng Văn Thao- LV 1734. . . . \$150.00
469. Ấn Danh \$150.00
470. GĐ Nguyễn Thông- LV 1282. . . . \$300.00
471. GĐ Hoàng Nhật Thành- LV 2296 . . . \$20.00
472. GĐ Vũ Thị Ánh- LV 1990 \$150.00
473. GĐ Nguyễn Hữu Sử- LV 346 \$150.00
474. GĐ Nguyễn Hoàng Anh-Tuấn- LV1922\$150.00

475. GĐ Trần Đình Hiến- LV 2718 \$100.00
476. Chị Gấm \$1,000.00
477. Steven \$100.00
478. GĐ Nguyễn Linh- LV 2547. . . . \$160.00
479. GĐ Tiffany Dinh. . . . - LV 2312 \$100.00
480. GĐ Mai Thị Minh Trang- LV 1911 . . . \$150.00
481. Bà Nguyễn Lành- LV 140 \$160.00
482. Ấn Danh \$100.00
483. LV 794 \$150.00
484. GĐ Nghĩa To. . . . \$150.00
485. GĐ Trần Văn Lê LV 1035 \$400.00
486. GĐ Vũ Đức Phước- LV 1343 \$150.00
487. GĐ Cao Văn Phi- LV 169 \$150.00
488. GĐ Nguyễn Phúc Ty- LV 571. . . . \$150.00
489. GĐ Nguyễn Charlie- LV 1127 \$300.00
490. GĐ Nguyễn Bá Sơn- LV 1867 \$150.00
491. GĐ Nguyễn Đức Hiệp- LV 2443 . . . \$150.00
492. GĐ Nguyễn Thị Thơm- LV 2089 . . . \$250.00
493. GĐ Nguyễn Văn Huấn- LV 47 \$150.00
494. Bà Mai Thị Yến- LV 17 \$150.00
495. GĐ Nguyễn Văn Khiêm- LV 193. . . \$150.00
496. GĐ Nguyễn Văn Thọ- LV 776 \$150.00
497. GĐ Trần Phương Chi \$150.00
498. GĐ Trần Ai Tony- LV 2121 \$1,000.00
499. Joe Myers Toyota \$150.00
500. GĐ Phạm Minh Tuyến- LV 2431 . . . \$20.00
501. GĐ Đình Lộc- LV 1760 \$150.00
502. GĐ Vũ Văn Triêm- LV 694 \$150.00
503. GĐ Trần Thái- LV 2675 \$200.00
504. GĐ Hà Diên Đức- LV 1264. . . . \$150.00
505. GĐ Vũ Bảo Giang- LV 1630 \$150.00
506. GĐ Nguyễn Chí Hùng- LV 1192. . . \$150.00
507. GĐ Nguyễn Bảo Sơn- LV 1407 . . . \$150.00
508. GĐ Lại Phước Hạnh- LV 1222 \$150.00
509. GĐ Phạm Vinh- LV 123 \$80.00
510. GĐ Phạm Huy Khánh- LV 1816 \$150.00
511. GĐ Nguyễn Vũ Martin- LV 2804 . . . \$150.00
512. GĐ Nguyễn Thái Ty- LV 345 \$150.00
513. GĐ Nguyễn Thế Cường- LV 2127 . . . \$150.00
514. GĐ Hồ Minh Quang- LV 716. . . . \$150.00
515. GĐ Ngọc Diệp T. Nguyễn. . . . \$500.00
516. GĐ Ủy Kim Thu- LV 668 \$150.00
517. GĐ Vũ Joseph- LV 2095 \$150.00
518. GĐ Đoàn Thanh Bình- LV 22 \$150.00
519. GĐ Trần Trường- LV 1173 \$100.00
520. GĐ Nguyễn James- LV 1088. . . . \$150.00
521. GĐ Nguyễn Ngọc Thanh- LV 508 . . . \$150.00
522. GĐ Hồ Thanh \$150.00
523. GĐ Cao Hùng Thế- LV 699. . . . \$150.00
524. GĐ Nguyễn Liên Hoa- LV 1486 . . . \$150.00
525. Anh Chị Nhã & Trang- LV B190 . . . \$3,500.00
526. Anh Chị Tuấn & Linh \$560.00
527. Dieu Dan & Mongdiep Bernadette Tran . . . \$3,000.00
528. Ca Đoàn Thành Tâm \$680.00

ĐÓNG GÓP TRỰC TUYẾN / ONLINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/lavangchurch>

DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ ĐÃ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 11 TỪ NĂM 1992-2021

(MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Martha-Maria Trần Kim Ánh	November 2, 2015
Phanxicô Xavie Võ Văn Sự	November 2, 2016
Phaolô Bùi Văn Tiên	November 3, 1992
Giuse Phạm Thông	November 3, 2016
Gioan Baotixita Nguyễn Văn Tinh	November 3, 2020
Laurenso Trần Đình Khôi	November 6, 2014
Ho Van Tran	November 7, 1997
Phêrô Nguyễn Thanh Tuấn	November 9, 2002
Phanxicô Đình Kiến Thức	November 9, 2017
Đaminh Đỗ Đức Kỳ	November 10, 2007
Anna Hoàng Thị Giển	November 14, 2020
Anna Nguyễn Thị Thúy Nga	November 18, 2012
Vincente Nguyễn Văn Côi	November 19, 2016
Giacobê Lê Hoàng Thái	November 22, 2014
Thai Kim Hoa	November 23, 1997
Maria Nguyễn Bích Huyền	November 23, 2006
Teresa Nguyễn Thy	November 24, 2016
Maria-Elizabeth Nguyễn Thị Hồng Diệp	November 25, 2016
Annê Nguyễn Văn Thu	November 26, 2014
Maria Lý Thị Ngọc	November 26, 2014
Têrêsa Michelle Yến Nguyễn	November 28, 2014
Gioan Kim Nguyễn Ngọc Liên	November 28, 2016
Thomas Nguyễn Ngọc An	November 29, 2006
Giuse Nguyễn Peter	November 30, 2013
Giuse Nguyễn Mỹ Joseph	November 11, 2018
Theresa Trần Thị Khang	November 13, 2018
Gioan Nguyễn Duy Tâm	November 14, 2018
Theresa Hoàng Thị San	November 23, 2018
Anna Đỗ Thị Hồng	November 24, 2020
Anna Dương Thị Chức	November 29, 2018

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

AIR TECH
AC SERVICE
Air Conditioning & Heating

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI MÁY LẠNH, MÁY SỬI MÔI, TRANS, CARRIER, YORK, GOODMAN...

Làm Việc TẬN TÂM - Giá Cả THẬT NHẸ NHANG

*có bảo hiểm và bằng TACLB83474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservic.com

ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng Northwest Houston.

RYAN KANGEN WATER

THAY ĐỔI NGUỒN NƯỚC.
THAY ĐỔI CUỘC SỐNG...

Giáo Xứ Đức Mẹ LaVang sẽ nhận được 5% tiền thưởng khi quý vị mua chiếc máy này qua: Ryan Hoat
281-865-0003

Enagic Water Systems
Produce 7 Grades of water

- Drinking Water pH 9.5
- Drinking Water pH 9.0
- Drinking Water pH 8.5
- Clean Water pH 7.0
- Beauty Water pH 6.0
- Strong Acid Water pH 2.5
- Strong Alkaline Water pH 11.5

SAO MAI

CHUYỂN HÀNG, CHUYỂN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUA MỸ

HOTLINE: (832) 288-2601

13420 State Highway 249, Suite # C
Houston, TX 77086

OFFICE ASSISTANT

Job Description

Union Tech (uniontech.mfg) is a global, integrated manufacturer of oil tools and highly engineered valves. Union Tech is headquartered in North of Houston, with manufacturing and distribution facilities worldwide. Our Operation Department is currently seeking to fill an Office Assistant position to coordinate basic office functions and clerical tasks.

Job Requirements

Manage filing systems, greet clients and visitors as needed, help maintain and organize office common areas, perform general office clerk duties and errands, create, maintain, and enter information into databases, ability to work well under limited supervision, experience creating spreadsheets and reports in MS word and excel, strong communication and interpersonal skills.

Please email your resume to hr@uniontechmfg.org

NHÀ CHO THUÊ

Nhà có 1 phòng ngủ. 1 phòng khách, nhà bếp và phòng vệ sinh riêng biệt. Anh Ký: 832-242-4549
Nhiệm: 832-938-6484

CẦN GẤP THỢ NAILS

Tiệm Nails lớn vùng Tomball & 249 - Cần gấp thợ nails: Thợ Bột & chân tay nước - Tiệm khách trắng 100%, sạch sẽ tiện tps nhiều. - Đóng cửa sớm mỗi ngày 6:30 pm và 5:00 pm chủ nhật. - Gọi lại đi làm liền.
xin gọi: **Rose: 832-242-4768**

CẦN THỢ NAILS!!!

Kinh nghiệm bột - Lương và Tip Cao
Xin liên lạc: (832) 607-0708 or (832) 758-2668

CẦN THỢ BỘT GẤP

Tiệm đang cần tìm thợ chân tay nước và thợ Nail có kinh nghiệm. Tiệm chúng tôi thuộc vùng SUMMER WOOD (Fwy 59 & Belway 8 gần phi trường G.W. BUSH. Cách nhà Thờ LA VANG khoảng 20 phút.) Tiệm mới build lớn, đẹp, khu vực cư dân đông đúc, sang trọng. Giá làm nail cao, chỗ làm việc thoải mái và thân thiện..
Xin quý Anh Chị em vui lòng liên lạc số điện thoại: **832-836-3335 or 832-836-9497**

PHÒNG CHO SHARE

Nhà có dư phòng cho share. Bao điện nước, máy giặt, máy sấy và Internet.
Xin liên lạc: **832-794-4763** để biết thêm chi tiết.

AB REALTY & MORTGAGE
ĐẦU TƯ-TÀI TRỢ-NHÀ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Đặc biệt vay tiền FHA chỉ cần down 3.5% muốn trở thành private lender, liên lạc:
281-568-9988
Christine Quynh Nguyen
Ls. Christopher Minh Y
Board Certified -Chuyên Môn Luật Địa Ốc

11602 Bellaire Blvd., Ste. C, Houston - Texas

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232
11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B
HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Bệnh cao huyết áp
- Bệnh cao mỡ trong máu
- Bệnh tiểu đường
- Dị ứng
- Bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa
- Truyền nước biển

DR. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

State Farm
HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 -Houston-Texas 77014

JULIE NGUYEN
Agent

ĐẠY LÁI XE

- AN TOÀN-KINH NGHIỆM-TẬN TÂM
- HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
- NHẬN ĐƯA ĐÓN PHI TRƯỜNG
- XE CÓ HAI THĂNG

XIN LIÊN LẠC: 346-714-6717

TRƯỜNG ĐẠY LÁI XE
SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL
8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085
Day bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giáo học bằng viết:
Thứ Tư: 10:00 am- 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am- 3:00 pm
Day lái xe, xe hai thăng - Thi bằng tiếng Việt
Xin liên lạc: Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210

RE/MAX UNITED
Commercial • Residential • Leasing
9889 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036

Direct: 832-287-8558
Office: 713-630-8000
E-Fax: 832-201-7409
David.homelandsw@gmail.com

David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

Grand Opening !!!
ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET
(Hưng Đông Meat Market cũ)
Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263
Houston, TX 77067
Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm **281-721-2963**

SFONE WIRELESS Simple & Affordable Wireless Phone Service

SFone Wireless offers affordable, no-contract wireless services and a wide variety of discounted devices for all needs and budgets on the Nation's Largest and Most Reliable Network!

Special Introductory Offer
UNLIMITED data•talk•text
\$24/month

UNLIMITED talk•text•10 GB's data
\$14/month

Up to 60% Off Retail Prices
Wide Selection of Devices
Nation's Largest and Most Reliable Network
No Contracts
No Credit Checks

NO CREDIT CHECKS • NO COMMITMENT • NO CONTRACTS
www.sfonenow.com 1-800-444-4080

Cơm Tấm #9
VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY
832-406-7570 | 281-820-3909

13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77086
Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com

Houston Comprehensive Rheumatology

Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
11240 FM 1960 Rd West, Suite 401
Houston, TX 77065

Tận tâm, uy tín và trung thực
Chuyên khám và điều trị:
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp, loãng xương, gut, và lupus.

Xin gọi: **832-688-9463**
và bấm số 3 để nói tiếng Việt

Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration

PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHĂNG
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BAO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

Công Ty sản xuất Mộ Bia HEADSTONE WORLD

15715 N. Freeway I-45 Houston TX, 77090 (713) 597-8899

Có Giá Rẻ Cho Người Việt Nam

Chúng tôi chuyên sản xuất đủ tất cả các loại mộ bia và làm việc với mọi nghi lễ tại Houston.

TRUNG TÂM NHA KHOA
DENTISTS AT LINCOLN GREEN

Bs. Nha Khoa
HIÊN V. TRƯỜNG, D.D.S.
PHƯƠNG T. LÊ PHƯỚC, D.D.S.

11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)

COMPLETE AUTO SERVICES STATE INSPECTION
1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974
Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat.: 8:00am - 5:00pm

Long Star Realty
REALTOR & LOAN CONSULTANT
RE #702850 - NMLS #1535328
Commercial-Residential-Leasing

- Mua bán, thuê mướn, vay tiền & quản trị.
- PRIVATE LENDER
Lợi tức thấp ... không sao.
Bị trở ngại credit ... không sao.

Hãy gọi cho chúng tôi hôm nay!

Katherine Thao Le
(832) 276-0845
Katherineyourrealtor7@gmail.com
9131 Gianna Ct.
Houston, TX 77083

"Ngôi nhà lý tưởng trong tầm tay"

Nha sĩ VÕ GIA HUÂN, D.D.S.
Devine Dental

12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)

Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.
Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com

NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lo hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.

Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Cô Kiêng: 832-858-0229
Cô Kim Thu: 281-788-8229
Văn phòng: 832-321-8888

- GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM
- CHUYỂN TIỀN VỀ VIỆT NAM

GIÁ RẺ NHẤT HOUSTON

VIET SHIPPING
(832) 903 8888
NHANH - RẺ - AN TOÀN

**GIÁO HÀNG 6-7 NGÀY (SAI GÒN)
HỒI BẢO MIỄN PHÍ**

RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG

13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2
HOUSTON, TX 77014
KHU CHỢ HONGKONG 3

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET
TEL: 281-741-9796

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE

www.houstoncrawfishseafood.com

Houston Crawfish & Seafood

13192 Veterans Memorial Dr
Houston, TX 77014
Tel: (832)-446-3488

Hours:
Mon - Sun: 11 AM - 9 PM
Closed on Tuesday

Now Hiring Servers, Cashiers
Training: 832-620-0809

- * Tiết Canh Bê
- * Phở
- * Hèo Rừng Bamboo Soup
- * Phở Lầu
- * Vietnamese Food
- * Seafood

Huy Trinh
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 806.786.5508
Office: 281.220.2100

Email: Huy.Trinh@kw.com
Web: huytrinh.kw.com

kw
KELLERWILLIAMS
22762 Westheimer Pkwy, #420
Katy, Texas 77450

RE/ALTY ASSOCIATES
MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY

Bán và Lót các loại Gạch, Gỗ, Đá, Thảm
Cho Sân Nhà, Lò Sưởi
Phòng Tắm, Hồ Tắm v.v..

Sonnarit Lee-Hoàng Lý Sale & Installation

4802 Yale St
Houston, TX 77018-2202
Phone: 281-345-2396

Cell: 713-545-4688
Fax: 281-345-8263

YOUR HOME SOLD IN 60 DAYS OR I'LL SELL IT FOR FREE!*

RE/MAX ALLIANCE

ĐỊA ỐC CHANTAL CHÂU NGUYỄN
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health -
Flood - Business - Income Tax -
Obama Health Care - Notary Public

Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES

11078 Veterans Memorial Dr. STE 220
Houston, TX 77067

BẢO HIỂM (832)230-3139 | (832)727-5000 DỊCH VỤ

Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuế Cuối Năm

Chíp/Medicaid/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP (Food Stamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chứ Ký
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ

TƯ VẤN MIỄN PHÍ
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

2 T TRAVEL & SERVICES

8244 Antoine Dr. K
Houston, TX 77088
281-445-0014

- Bán vé máy bay
- Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh
- Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú

RE/ALTY ASSOCIATES
KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

RE/MAX
ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

THANG HUNG Food Market

“Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm”

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

HẬU SỰ- ĐẤT NGHĨA TRANG
XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: (713) 518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

CHUYÊN GIA TƯ VẤN VỀ:
Dịch Vụ Nhà Quàn:
Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.
Đất nghĩa trang:
Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cũng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận

Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page

State Farm

John Nguyen, Agent
3910 Louetta Rd Suite D
Spring, TX 77388
Bus: 281-466-4337
john.nguyen.vabjmr@statefarm.com

State Farm, Bloomington, IL
2001739

**cần Mua + Bán Nhà, Gọi
Lộc Trần, Realtor®**
832-620-5988

eXp Realty
www.diaochouston.com

Phở 249
Mon: CLOSED
Tue-Sun: 10:00 AM- 9:00 PM

BEEF NOODLE SOUP RESTAURANT
ĐẶC BIỆT BÚN BÒ HUẾ VÀ PHỞ

14449 TX-249, HOUSTON, TX 77086 281-781-8702

GRAND OPENING JULY 4TH 2020
HD FOOD MARKET
(Chợ Hưng Đông cũ)
10625 Veterans Memorial Dr. Ste S, Houston, TX 77038
Tel: 281-448-1277

Chợ cung cấp đa dạng các loại sản phẩm bao gồm: Rau, củ quả, trái cây tươi, Thịt, Tôm, Cá, Cua, Oysters, Crawfish tươi mỗi ngày. Đầy đủ các đồ hộp, đồ khô, gạo, gia vị, đồ dùng.

Mở cửa 7 ngày từ 8:00 am - 8:00 pm
HD Food Market rất hân hạnh được phục vụ quý khách